

# INFORMATIONSSCHREIBEN ÜBER DIE VERARBEITUNG VON PERSONENBEZOGENEN DATEN AUF DER WEBSITE

**ALPEGO S.p.a.**, mit Sitz in Via Giovanni e Giuseppe Cenzato, 9 - 36045, LONIGO (VI), in der Person seines gesetzlichen Vertreters pro tempore, in seiner Eigenschaft als Inhaber der Datenverarbeitung (im Folgenden „Inhaber“ genannt), in Übereinstimmung mit und in Erfüllung der Bestimmungen und Vorschriften der Ver. EU 2016/679 zum „Schutz natürlicher Personen bei der Verarbeitung personenbezogener Daten und zum freien Datenverkehr“ (bekannt und im Folgenden als DSGVO bezeichnet), informiert hiermit die Nutzer (auch als „betroffene Personen“ bezeichnet), die die Funktionalitäten und Dienste der Website, deren Inhaber sie ist (im Folgenden auch als „Website“ bezeichnet), konsultieren oder in Anspruch nehmen, darüber, wie die **Website** ihre personenbezogenen Daten sammelt und verwendet.

## 1) Rechtliche Hinweise

Hinweis für europäische Nutzer: Dieses Datenschutz-Informationsschreiben wurde in Erfüllung der Verpflichtungen gemäß Art. 13 und folgenden der Ver. EU DSGVO 679/2016 sowie den Bestimmungen der Richtlinie 2002/58/EG, aktualisiert durch die Richtlinie 2009/136/EG, über Cookies.

Die in diesem Dokument enthaltenen Informationen beziehen sich ausschließlich auf die Website [www.alpego.com](http://www.alpego.com), die Eigentum des Inhabers der Datenverarbeitung ist.

Alpego bittet den Benutzer daher, die Informationen über die Verarbeitung personenbezogener Daten zur Kenntnis zu nehmen, die von Dritten, mit denen er beim Surfen in Kontakt kommt, bereitgestellt werden.

Für den **Fall, dass die verarbeiteten personenbezogenen Daten** nicht dem Nutzer, der die Website besucht, **sondern anderen gehören**, muss dieser in der Lage sein, sie rechtmäßig zu übermitteln.

## 2) Zweck der Datenverarbeitung und Rechtsgrundlage

Ihre personenbezogenen Daten werden für die folgenden Dienstzwecke verarbeitet:

- A. Verwaltung und Pflege der Website;
- B. Es den Nutzern zu ermöglichen, das Kontaktformular auszufüllen und auf Anfragen zu antworten;
- C. Versand von Newslettern und kommerziellen Mitteilungen nach der Registrierung durch den Nutzer;
- D. Profilierung des Nutzerverhaltens auf der Website;
- E. Durchführung von maßgeschneiderten Remarketing-Kampagnen;
- F. Leitung des Bereichs „Bei uns arbeiten“ zur Personalsuche und -Auswahl;
- G. Erfüllung von Verpflichtungen, die sich aus Gesetzen, Verordnungen, EU-Rechtsvorschriften oder einer Anordnung der Behörde ergeben;
- H. Verhinderung oder Aufdeckung von betrügerischen Aktivitäten oder Missbrauch zum Schaden der Website;
- I. Ausübung der Rechte des Inhabers, z. B. des Rechts auf Verteidigung vor Gericht.

Die Verarbeitung Ihrer Daten für die Verfolgung dieser Zwecke basiert:

- Für Zwecke A, H und I auf der Verfolgung des berechtigten Interesses des Inhabers am ordnungsgemäßen Betrieb seiner Website und am Schutz seines Images und seiner Rechte, gerichtlich oder außergerichtlich (Art. 6, Abs. 1, Buchst. F der DSGVO);
- Für Zwecke C, D und E auf Ihrer ausdrücklichen Zustimmung für jeden der Zwecke\* (Art. 6, Abs. 1, Buchst. A der DSGVO)
- Für Zwecke B und F auf der Erfüllung eines Vertrags, dessen Vertragspartei die betroffene Person ist, oder auf der Durchführung vorvertraglicher Maßnahmen, die auf Antrag der betroffenen Person erfolgen (Art. 6, Abs. 1, Buchst. B der DSGVO);
- Für Zweck G auf der Notwendigkeit, dass der Inhaber der Datenverarbeitung eine rechtliche Verpflichtung erfüllen muss.

\* Die Zustimmung wird, soweit erforderlich, freiwillig und ausdrücklich erteilt:

- Durch einen Cookie-Banner für Zwecke D und E;
- Durch freiwilliges Ausfüllen der erforderlichen Felder wie im Fall von Zweck C.

Die Einwilligung ist immer widerrufbar, ohne dass der Widerruf die Rechtmäßigkeit der vorherigen Verarbeitung berührt (wie in Art. 7 DSGVO).

Der Widerruf kann jederzeit durch einfache schriftliche Mitteilung an den Inhaber unter den in diesem Informationsschreiben angegebenen Kontaktdaten erfolgen.

### **3) Verarbeitungsmethoden**

Die Verarbeitung Ihrer personenbezogenen Daten erfolgt mittels der im Datenschutzgesetz und nachfolgenden Änderungen sowie im Artikel 4 Nr. 2) DSGVO angegebenen Vorgänge und insbesondere: Erhebung, Organisation, Speicherung, Abfrage, Verarbeitung, Änderung, Auswahl, Extraktion, Vergleich, Verwendung, Verknüpfung, Sperrung, Kommunikation, Löschung und Vernichtung von Daten. Ihre personenbezogenen Daten werden sowohl in Papierform als auch elektronisch durch zuvor eingewiesene und geschulte Mitarbeiter des Inhabers der Datenverarbeitung oder durch das Unternehmen oder externes Personal verarbeitet, vorbehaltlich der Unterzeichnung einer Vereinbarung zur Ernennung als Verantwortlicher für die Datenverarbeitung, deren Ziel es ist, Sicherheit und Vertraulichkeit Ihrer Daten zu gewährleisten.

Der Inhaber der Datenverarbeitung wird geeignete Sicherheitsmaßnahmen gemäß Art. 32 DSGVO.

### **4) Datenzugang**

Ihre Daten können zu den unter Punkt 2 genannten Zwecken den folgenden juristischen Personen zugänglich gemacht werden:

- Angestellten und Mitarbeitern des Inhabers in ihrer Eigenschaft als autorisierte Datenverarbeiter und/oder Systemadministratoren;
- Externen Unternehmen (z. B. Anbietern für die Verwaltung und Wartung der Website, Lieferanten, Kreditinstitute, professionellen Firmen usw.), die in ihrer Eigenschaft als externe Datenverarbeiter im Auftrag des Inhabers ausgelagerte Tätigkeiten ausführen;
- Unternehmen, die Funktionen ausüben, die in engem Zusammenhang mit dem - auch technischen - Betrieb der Alpego-Dienste stehen, wie z.B. Unternehmen, die Ablage-, Verwaltungs-, Zahlungs- und Abrechnungsdienste erbringen, die technische Komponenten für die Erbringung bestimmter Dienstleistungsfunktionen bereitstellen.
- Mit Alpego auch vertraglich verbundenen Unternehmen durch Vereinbarungen zur Ernennung als Verantwortlicher oder durch einen Miteigentumsvertrag gemäß Art. 26 DSGVO je nach der konkreten Verarbeitung.

- Verwaltungs- und Justizbehörden sowie Behörden, die aufgrund gesetzlicher Verpflichtungen als eigenständige Inhaber der Datenverarbeitung handeln.

Ihre Daten werden unter keinen Umständen weitergegeben.

## **5) Kategorien der verarbeiteten Daten**

Der Inhaber der Datenverarbeitung verarbeitet über die Website personenbezogene Daten, die zu besonderen Kategorien gemäß Art. 9 (z. B. Kenndaten und Kontaktdaten) und Navigationsdaten nicht gehören.

Im Zusammenhang mit Dienstleistungen, die sich auf bestimmte Abschnitte der Website beziehen („Bei uns arbeiten“), können zusätzliche Daten verarbeitet werden, wie in den Punkten 9 und 12 dieses Dokuments näher erläutert.

## **6) Datenübertragung**

Die Verwaltung und Speicherung personenbezogener Daten erfolgt auf Servern in der Europäischen Union, die dem Inhaber der Datenverarbeitung und/oder Drittunternehmen gehören, die als Verantwortliche für die Datenverarbeitung ernannt und ordnungsgemäß beauftragt wurden. In jedem Fall hat der für die Verarbeitung Verantwortliche das Recht, den Standort der Server nach Italien und/oder in die Europäische Union und/oder in Nicht-EU-Länder zu verlegen, falls dies erforderlich sein sollte. In diesem Fall stellt der für die Verarbeitung Verantwortliche sicher, dass die Übermittlung von Daten in Länder außerhalb der EU im Einklang mit den geltenden Rechtsvorschriften erfolgt, indem er erforderlichenfalls Vereinbarungen schließt, die ein angemessenes Schutzniveau gewährleisten, und/oder die von der Europäischen Kommission vorgesehenen Standardvertragsklauseln übernimmt.

## **7) Art der Datenbereitstellung und Folgen einer Antwortverweigerung**

Die Bereitstellung Ihrer persönlichen Daten für die Zwecke A, B, E, G und H ist notwendig, um die von Ihnen angeforderten Dienstleistungen zu gewährleisten. Werden diese Daten nicht bereitgestellt, kann der für die Verarbeitung Verantwortliche den Dienst nicht erbringen.

Dagegen ist die Bereitstellung für Werbe- und Profilierungszwecke (Zwecke C, D und E) fakultativ. Eine Verweigerung der Zustimmung zu diesen spezifischen Zwecken hat keine negativen Auswirkungen auf die Bereitstellung der auf der Website und den damit verbundenen Anwendungen angebotenen Dienste, erlaubt jedoch nicht, dass Sie ein Profil erstellen, kommerzielle Informationen erhalten und gezielte Remarketing-Kampagnen durchführen.

## **8) Zeit und Methode der Datenspeicherung**

Personenbezogene Daten werden in Papierform und/oder in elektronischer bzw. computergestützter Form gespeichert, und zwar so lange, wie es zur Erfüllung der oben genannten Zwecke unbedingt erforderlich ist, wobei Ihre Vertraulichkeit und der Grundsatz der Speicherbegrenzung (Art. 5, Abs. 1, Buchst. E der DSGVO) sowie alle spezifischen Rechtsvorschriften und Hinweise der Datenschutzbehörde.

Die Aufbewahrungsfristen sind nachstehend aufgeführt.

- Für Zweck A können die personenbezogenen Daten des Nutzers aus Sicherheits- und Präventionsgründen im Zusammenhang mit der notwendigen Überwachung des Geschehens auf der Website und der Betrugsbekämpfung 36 Monate lang gespeichert werden;
- Für Direktmarketingzwecke werden personenbezogene Daten für den in den geltenden Rechtsvorschriften festgelegten Höchstzeitraum aufbewahrt, d. h. bis Sie Ihre Einwilligung widerrufen (in Übereinstimmung mit der Bestimmung der Datenschutzbehörde vom 15. Oktober 2020) bzw. 12 Monate für die Profilierung;

Die personenbezogene Daten, die vom Datenverantwortlichen verarbeitet werden und Gegenstand eines Antrags auf Löschung auf der Grundlage des Rechts auf Vergessenwerden sein sollten, werden in geschützter Form und mit beschränktem Zugang ausschließlich zum Zwecke der Ermittlung und Verfolgung von Straftaten für einen Zeitraum von höchstens 12 Monaten ab dem Datum des Antrags aufbewahrt und danach sicher gelöscht oder unwiderruflich anonymisiert.

Daten, die sich auf den elektronischen Verkehr beziehen und zum Zweck der Analyse der Aktivitäten auf der Website erhoben werden, wobei in jedem Fall der Inhalt der Mitteilungen ausgeschlossen ist, werden für einen Zeitraum von höchstens 6 Jahren ab dem Datum der Mitteilung gemäß Art. 24 des italienischen Gesetzes Nr. 167/2017 zur Umsetzung der EU-Richtlinie 2017/541 zur Terrorismusbekämpfung.

Der Inhaber der Datenverarbeitung hat die automatische Löschung der personenbezogenen Daten inaktiver Nutzer veranlasst. Ein Nutzer gilt als inaktiv, wenn er 27 Monate lang keine aktive Handlung (Surfen, Suchen und/oder eine andere Art der Nutzung des Dienstes) auf der Website vorgenommen hat.

### **9) Abschnitt „Bei uns arbeiten“.**

Der Inhaber der Datenverarbeitung stellt die Seite „Bei uns arbeiten“ zur Verfügung, um alle bei Alpego offenen Stellen zu konsultieren, und behält sich das Recht vor, die eingegangenen Bewerbungen zum Zwecke der Personalsuche und -Auswahl zu bewerten.

Lebensläufe, die für bestimmte Auswahlen eingegangen sind, können für spätere Suchen nach beruflichen Positionen, die mit dem Profil des Bewerbers vereinbar sind, aufbewahrt und erneut bewertet werden, sofern sie innerhalb eines Zeitraums von höchstens einem Jahr durchgeführt werden. Der Bewerber kann der Verarbeitung seiner personenbezogenen Daten jederzeit widersprechen, indem er sich schriftlich an den Inhaber wendet.

Im Falle von Selbstbewerbungen ist der Inhaber der Datenverarbeitung nicht verpflichtet, Informationen zu erteilen. Gemäß Art. 111 bis des italienischen Gesetzesdekrets 196/2003 und nachfolgenden Änderungen, und 13 DSGVO 679/2016 ist der Inhaber der Datenverarbeitung in Fällen, in denen er spontan von Interessenten zugesandte Lebensläufe erhält, nicht verpflichtet, Informationen zu erteilen oder den Bewerber um Zustimmung zur Verarbeitung personenbezogener Daten zu bitten (einschließlich solcher, die zu besonderen Kategorien gemäß Art. 9 DSGVO, bekannt als „sensible Daten“), die in den erhaltenen Unterlagen enthalten sind. Beim ersten Vorstellungsgespräch wird der Bewerber ggf. entsprechend informiert.

Der Zweck der Verarbeitung im Zusammenhang mit der Verwaltung von Lebensläufen betrifft Tätigkeiten, die ausschließlich mit der Bewertung, Einstellung oder Auswahl von Personal mit dem Ziel der Zusammenarbeit, der befristeten oder unbefristeten Einstellung und von Praktika zusammenhängen, und die Rechtsgrundlage ist die Notwendigkeit der Verarbeitung für die Durchführung von vorvertraglichen Maßnahmen, die auf Ihren Antrag hin erfolgen.

Die Lebensläufe werden unter Einhaltung der Sicherheitsmaßnahmen verarbeitet, die dem mit der Verarbeitung verbundenen Risiko gemäß dem italienischen Gesetzesdekret 196/2003 und nachfolgenden Änderungen und Art. 25 und 32 der Datenschutz-Grundverordnung angemessen sind und werden für einen Zeitraum von höchstens 1 Jahr gespeichert.

Um die Integrität und Vertraulichkeit Ihrer Daten zu gewährleisten, fordert der Inhaber der Datenverarbeitung Sie auf, einige einfache Regeln zu beachten:

- Senden Sie das Dokument im PDF-Format;

- Nehmen Sie keine sensiblen Daten (insbesondere über den Gesundheitszustand, religiöse, philosophische oder politische Überzeugungen) oder andere Daten auf, die für die vorgeschlagene Stelle nicht relevant sind;

## **10) Versenden von Newslettern**

Um sich in die Mailingliste einzutragen, die es Ihnen ermöglicht, automatisch und kostenlos per E-Mail unsere Mitteilungen informativer, populärer, kommerzieller, institutioneller und/oder kultureller Art zu erhalten, müssen Sie das Formular ausfüllen, das Sie über den Link auf der Startseite der Website finden.

Die zu diesem Zweck verarbeiteten Daten sind Vorname, Nachname, E-Mail-Adresse.

Die Nutzer haben jederzeit die Möglichkeit, ihre Registrierung zu stornieren, indem sie eine E-Mail an [marketing@alpego.com](mailto:marketing@alpego.com);

## **11) Rechte der betroffenen Person**

Als betroffene Person können Sie jederzeit im Rahmen der geltenden Rechtsvorschriften die unten aufgeführten und in der DSGVO in den Artikeln 7 und 15-22 vorgesehenen Rechte ausüben. Der Betroffene wird daher davon in Kenntnis gesetzt, dass er:

- a. Das Recht hat, vom Inhaber der Datenverarbeitung Zugang zu personenbezogenen Daten, deren Berichtigung oder Löschung oder die Einschränkung der ihn betreffenden Behandlung zu verlangen oder in den vorgesehenen Fällen deren Verarbeitung zu verweigern;
- b. Das Recht hat, in Italien eine Beschwerde bei der Datenschutzbehörde, wenn es sich um eine zuständige Behörde handelt, gemäß den auf der offiziellen Website der Behörde unter [www.garanteprivacy.it](http://www.garanteprivacy.it) veröffentlichten Verfahren und Hinweisen einzureichen;
- c. Jede Berichtigung, Löschung oder Einschränkung der Verarbeitung, die auf Antrag der betroffenen Person erfolgt - es sei denn, dies erweist sich als unmöglich oder ist mit einem unverhältnismäßigen Aufwand verbunden -, wird von der Gesellschaft jedem der Empfänger mitgeteilt, an den die personenbezogenen Daten übermittelt wurden. Das Unternehmen kann die betroffene Person über diese Empfänger informieren, wenn die betroffene Person dies wünscht.

Im Folgenden werden die Rechte der betroffenen Person mit einer Zusammenfassung der einzelnen Rechte aufgeführt.

## **12) Methoden der Rechtsausübung**

Sie können jederzeit, auch über das auf der Website zur Verfügung gestellte Formular zur Ausübung Ihrer Rechte, Ihre Rechte ausüben, indem Sie einen Antrag an den Inhaber der Datenverarbeitung richten, indem Sie ihn wie folgt kontaktieren:

- Durch Einschreibebrief mit Rückschein an: ALPEGO S.p.a., Via Giovanni e Giuseppe Cenzato, 9- 36045 LONIGO (VI) ITALY;
- Per E-Mail an die Adresse ([marketing@alpego.com](mailto:marketing@alpego.com))
- Per Elektronisch zertifizierte E-Mail (PEC) an die Adresse ([pec.alpego@elinetpec.it](mailto:pec.alpego@elinetpec.it))
- Telefon: +39 0444 64.61.00

*Die Bestätigung erfolgt innerhalb der in Artikel 12 Absatz 3 der Verordnung festgelegten Fristen („Der Inhaber der Datenverarbeitung unterrichtet die betroffene Person unverzüglich, spätestens jedoch einen Monat nach Eingang des Antrags, über die aufgrund eines Antrags nach den Artikeln 15 bis 22 getroffenen Maßnahmen. Diese Frist kann erforderlichenfalls unter Berücksichtigung der Komplexität und der Anzahl der Anträge um zwei Monate verlängert werden. Der Inhaber der Datenverarbeitung*

*unterrichtet die betroffene Person innerhalb eines Monats nach Eingang des Antrags über diese Verlängerung und die Gründe für die Verzögerung. Stellt die betroffene Person den Antrag auf elektronischem Wege, so werden die Informationen nach Möglichkeit auf elektronischem Wege erteilt, sofern die betroffene Person nichts anderes angibt").*

Die Ausübung der Rechte unterliegt keinen formalen Beschränkungen und ist kostenlos. Nur wenn die betroffene Person weitere Kopien der Daten anfordert, kann das Unternehmen eine angemessene Gebühr auf der Grundlage der Verwaltungskosten erheben. Stellt die betroffene Person den Antrag auf elektronischem Wege, so werden die Informationen in einem allgemein gebräuchlichen elektronischen Format bereitgestellt, sofern die betroffene Person nichts anderes angibt.

Sollten Sie sich dafür entscheiden, den Inhaber der Datenverarbeitung telefonisch zu kontaktieren, erhalten Sie die notwendigen Anweisungen, wie Sie das zu diesem Zweck vorbereitete Formular zur Ausübung Ihrer Rechte erhalten bzw. ausfüllen können.

Per Telefon wird keine weitere Rückmeldung gegeben.

### **13) Änderungen an diesem Informationsschreiben**

Dieses Informationsschreiben kann sich ändern. Wir empfehlen Ihnen daher, dieses Informationsschreiben regelmäßig zu überprüfen und sich auf die aktuellste Version zu beziehen.